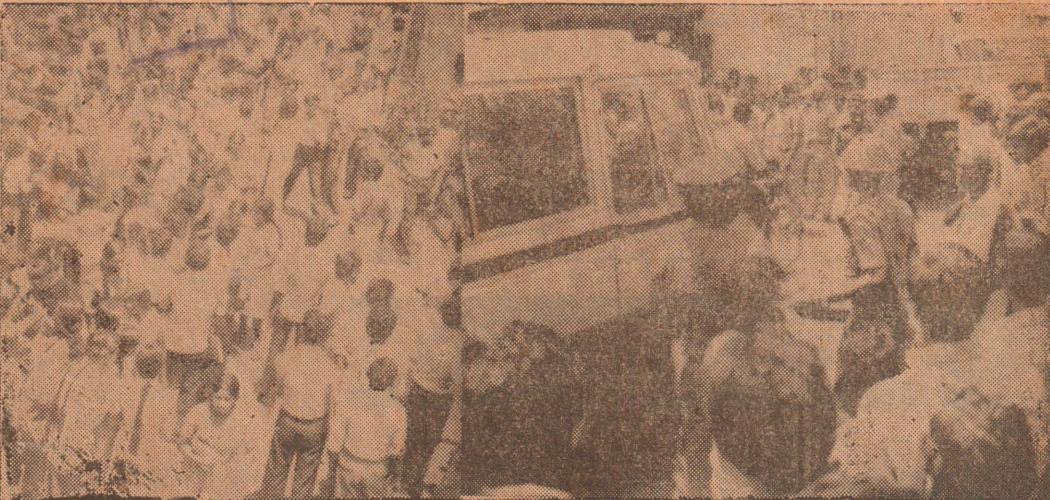




# ஈழநாடு

THE EELANADU



மலர் 24 வைகாசி 4 றஜப் 23 இதழ் 94  
யாழ்ப்பாணம் செவ்வாய்க்கிழமை 18-5-82

★ விமலராஜாவை விடுதலை செய்யுமாறு கோரி ★

# யாழ். பல்கலைக் கழக மாணவர் பெரும் ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம்!

**இரண்டாயிரம் மாணவர்கள் கட்டுக்கோப்புடன் கலந்துகொண்டனர்!**

கைதான 5 மாணவர்களும் அரைமணிநேரத்தில் விடுதலை (ஏ. வி. மாணிக்கம்)

யாழ். பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த கலை, விஞ்ஞான, நுண்கலை, மருத்துவ பீடங்களைச் சேர்ந்த சுமார் 2, 200 மாணவர்கள் அப்புத்துரை விமலராஜாவை விடுதலை செய்யக்கோரி பொலிசாரின் தடை உத்தரவையும் மீறி பிரமாண்டமான ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வல மொன்றை நேற்றுக்காலை யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்தினர்.

ஊர்வலத்தின் போது பொலிசாரினால் அழைத்துச் செல்லப்பட்ட ஐந்து மாணவர்கள் அரை மணி நேரத்தில் விடுவிக்கப்பட்டனர்.

யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர் அவைத்தலைவர் திரு. கே. என். இராஜநாயகம் தலைமையில் நேற்றுக்காலை யாழ். பல்கலைக்கழக இராமநாதன் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்தை தொடர்ந்து காலை 8-30 மணிக்கு ஊர்வலம் ஆரம்பமானது.

**ஊர்வலம் தடுக்கப்பட்டது**

இந்த ஊர்வலம் இராமநாதன் வீதி வழியாக பரமேஸ்வரா சந்தியை அடைந்து பலாலிவீதி வழியாக யாழ்ப்பாணம் நோக்கி வரும் போது யாழ். எம். பி. திரு. வெ. யோகேஸ்வரனின், [மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத்தேர்தலின் போது ஆயுதப்படையினரால் எரித்து நாசமாக்கப்பட்ட] இவ்வகத்துக்கு முன்பாக பொலிசாரால் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டதும் மாணவர்கள் எல்லோரும் கலைந்து செல்லாமல் அந்த இடத்திலேயே சுலோகங்களை கோஷித்தவண்ணம் இருந்து விட்டனர். இதனால் இப்பாதை தடைபட்டு வாகனப்போக்கு வரத்து ஸ்தம்பித மடைந்து விட்டது.

**மீண்டும் தடை**  
இக் கூட்டத்தில் அங்கு பொலிசாருக்கு பொறுப்பதி காரியாகக் கடமையாற்றிய யாழ். பொலிஸ் தலைமைக் காரியாலய இன்ஸ்பெக்டர் 'வாக்கிடோக்கி' முலம் யாழ். பொலிஸ் உயர் அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண்டதன் பின்னர் ஊர்வலம் ஆஸ்பத்திரி வீதி, கஸ்தூரியார் வீதி, வழியாக வின்சர் தியேட்டர் சந்தியை அடைந்து ஸ்ரான்லி வீதி வழியாக முட்டாஸ் கடை சந்தியை நோக்கி வரும் பொழுது அங்கு கடமையாற்றிய பொலிஸ் அதிகாரிகள் வீதியை தடை செய்ததாக யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்களான ரகுபதி, ராதாகிருஷ்ணன், ஜெயச்சந்திரன், நித்தியானந்தன், இளவளகன் ஆகியோரை கைதுசெய்து விசாரணைக்காக யாழ். பொலிஸ் நிலையம் கொண்டு சென்றனர்.

**பொலிஸ் பாதுகாப்பு**  
அதே நேரத்தில் யாழ். மாவட்ட பொலிஸ் அதிபர் திரு. றிச்சார்ட் விஜயசேகரா

தலைமையில் உதவிப் பொலிஸ் அதிபர் திரு. எஸ். நவரத்தினராசா, திரு. நிஹால் பெர்னாண்டோ, தலைமைக்காரியாலய இன்ஸ்பெக்டர் தவலிங்கம் ஆகியோருடன், உதவி இன்ஸ்பெக்டர்கள் சார்ஜன்ட்டுகள், பொலிஸ் காண்ஸ்டபிள்கள் துப்பாக்கிகள், குண்டாந்தடிக்கருடன் கடையிலே இருத்தப்பட்டிருந்தனர்.

**“மாணவர்களை விடுதலை செய்க”**  
ஊர்வலத்தில் வந்து கொண்டிருந்த மாணவர்களில் கைது செய்யப்பட்ட 5 மாணவர்களுக்கும் விடுதலை செய்தால் ஒழிய தாங்கள் இந்த இடத்தை விட்டு புறப்படப்போவதில்லை என்று பிடிவாதமாக நின்ற மாணவர்கள் முட்டாஸ்கடை சந்தியில் காங்கேசன் துறைவீதியில் அமர்ந்துவிட்டார்கள் அப்பொழுதும் சுலோகங்களை மாணவர்கள் கோஷித்துக் கொண்டே நின்றனர்.

ஊர்வலத்தைப் பார்க்கக் குழுமி நின்ற பொது மக்களை கலைந்து செல்லுமாறு பொலிசார் கேட்டுக்கொண்டபொழுதும் அவ்விடத்தைவிட்டு செல்லாமல் நின்றவர்களை பொலிசார் விரட்டினர் வண்ணாப் பண்ணை சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி வழியாகவும், ஸ்டான்லி வீதி வழியாகவும் வந்த இ. போ. ச. பஸ்கள், மினிபஸ்கள் லொறிகள், கார்கள் நகரமுடியாமல் ஸ்தம்பித்துவிட்டன. சுமார் முப்பது நிமிஷங்கள் வரை கடுமையான வெயிலில் மாணவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்ட 5 மாணவர்களையும் விடுதலை செய்யுமாறு கோஷமிட்டுக் கொண்டிருந்தனர். யாழ். பொலிஸ் அதிபருடன் மாணவர் அவை நடவடிக்கை குழுத்தலைவர் ச. ஸ்ரீஸ்கந்த [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

யாழ். பல்கலைக்கழகமாணவர் இன்றும் பகிஷ்கரிப்பு

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் இன்றும் தமது வகுப்புகளைப் பகிஷ்கரிக்கப் போவதாக மாணவர் அவைத்தலைவர் திரு. கே. என். இராசநாயகம் தெரிவித்தார், கைது செய்யப்பட்ட மாணவன் விமலராசா பற்றிச்சாதகமான முடிவு வரும்வரை போராட்டம் பல்வேறு வகைகளில் தொடரும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

இன்று ஆலோசனை  
அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றிய உறுப்பினர்கள், யாழ். பல்கலைக்கழகமாணவர் அவைப் பிரதிநிதிகளுடன் இன்று யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் பகிஷ்கரிப்புச் சம்பந்தமாக ஆராயவுள்ளார்கள். ஒன்றியத் தலைவர் திரு. கே. டபிள்யூ. அமரசிறி தலைமையில் ஆலோசனைக் கூட்டம் நடைபெறும். [மா]

## “இம்மண்ணின் உரிமையாளராக இங்குள்ள தமிழர் மாறவேண்டும்”

[வவனியா]  
“இந்தியாவில் திருப்பதியை இழந்தபோதுகூட தமிழ்நாடு குரல் எழுப்பத் தவறியது. ஆனால் கடந்த ஆண்டு இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு இன்னல் ஏற்பட்டபோது தமிழ்நாடு உணர்ச்சியுடன் கண்டனம் தெரிவித்தது.”

கூறினார்.  
விழாவின் வ.தெ.த.பி பல [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

இவ்வாறு உலகத் தமிழ்ப்பண்பாட்டு இயக்க இந்தியக் கிளையின் பொதுச்செயலாளர் டாக்டர் அரு. கோபாலன், காந்திய இயக்கத்தின் ஆதரவில் புதுக்குளம் சித்திநாயகர் விளையாட்டுத் திடலில் நடைபெற்ற நூரதி நூர் குண்டு விழாவில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும்போது

**இ.தொ.க. மாநாடு**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
இலங்கை தொழிலாளர்கழக பேராளர் மகாநாடு இம்மாதம் 23ம் திகதி நுவரெலியாவில் நடைபெறவிருக்கிறது. மன்றம் எம். பி. திரு. பி. குசைதாசன் தலைமையில் நடைபெறும் இம்மகாநாட்டில் எதிர்க்கட்சி முதல்வர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம், யாழ். எம். பி. திரு. வெ. யோகேஸ்வரன், கோப்பாய் எம். பி. திரு. எம். ஆலாலசந்தரம் ஆகியோர் உரையாற்றுவர். [மா]

## கிளிநொச்சியை துணிக்கல்வி மாவட்டமாக உருவாக்க வேண்டும் மாணவர் ஒன்றியம் கோரிக்கை

[கிளிநொச்சி]  
கிளிநொச்சித்தொகுதி கல்வியில் ஏனைய தொகுதிகளை விட மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் உள்ளது. இந்நிலை மாறவேண்டுமானால் முகலி இத்தொகுதியை பின்தங்கிய துணிக்கல்வி மாவட்டமாக பிரகடனப்படுத்த வேண்டும். மேற்கண்டவாறு கோரும் மகஜர் ஒன்றை கிளிநொச்சிப் பிரதேச மாணவர் ஒன்றியத்தின் சார்பில் அதன் அமைப்

பாளரும். அரசியல்துறைப்பட்டதாரியுமாகிய திரு. றி. தர்மானந்தசிவம் கல்வி அமைச்சர் திரு. ரனில் விக்கிரமசிங்க, எதிர்க்கட்சித்தலைவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம், திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி எம். பி. ஆகியோருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளார். அம்மகஜரில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது:- கிளிநொச்சித்தொகுதியில் ஆசிரியர் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

**அரிய சந்தர்ப்பம்**  
Telex, Diploma in Computer Programming பயிற்சி வகுப்புகள் முழுமையான செய்முறைப் பயிற்சியுடன் COBOL - BASIC ஆரம்பம்: 22-5-82  
O/L அல்லது N. C. G. E. படித்த இரு பாலாரும் சேரலாம் - நேரில் வரவும். முன் அனுபவம் தேவை இல்லை  
**நாஷனல் அக்கடமி,**  
(அரசாங்கத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது)  
11, மொம்சாக் கட்டிடம், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3227













### இலங்கை - இந்திய

# புடவைக்கடத்தல் திட்டம் அதிகரிப்பு!

(யாழ்ப்பாணம்)

இவ்வாண்டின் முதற்காலாண்டில் நடைபெற்ற 31 கள்ளக்கடத்தல் முயற்சிகளில் சுங்கத் திணைக்களத்தினர் 6 முயற்சிகளையும் இராணுவம், பொலிஸ், கடற்படையினர் முறையே 9, 11, 5 முயற்சிகளையும் முறியடித்துள்ளனர். இந்த எண்ணிக்கை கடந்த இரு ஆண்டுகளின் இதே காலப்பகுதியில் இடம்பெற்ற முயற்சிகளைவிட அதிகமானதாகும். 1980-ம் ஆண்டு 15 முயற்சிகளையும், 1981-ம் ஆண்டு 19 முயற்சிகளையும் மட்டுமே இதேகாலப்பகுதியில் முறியடித்துள்ளனர்.

சுங்கத் திணைக்களத்தினரை விட கடந்த இரு ஆண்டுகளாக பொலிஸ், இராணுவத்தினர் அதிகளவு முயற்சிகளை முறியடித்துள்ளனர் என்றும் பெருமளவிலான கள்ளக்கடத்தல் கடலில் வைத்தே முறியடிக்கப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. 1980, 1981-ம் ஆண்டுகளில் நடைபெற்ற அபிநவ கடத்தல் இவ்வாண்டு இதுவரை இடம்பெறவில்லை. 1980-ம் ஆண்டின் பின்னர் பெரும்பாலும் கடத்தல் எதுவும் இடம்பெற்ற கள்ளக்கடத்தல்களில் சுமார் 15 முயற்சிகள் புடவைக் கடத்தல் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இவ்வாண்டு இதுவரையில் சுமார் மூன்று லட்சம் ரூபா பெறுமதியான புடவைகளைக் கடத்தப்பட்டுள்ளன. சமார் பன்னிரண்டு லட்சம் ரூபா பெறுமதியான புடவைகள் பிரசித்த ஏலத்தில் விடப்பட்டன. 9 நூண் இழைக்கண் றாடி வள்ளங்கள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் மூன்று வெளியிணைப்பு இயந்திரங்கள் பொருத்தப்பட்டவை வெளியே பது குறிப்பிடத்தக்கது. சென்ற ஆண்டிலிருந்து பல்வேறு காரணங்களால் பொலிஸ், இராணுவம், கடற்படை ஆகியவற்றின் பலம் இங்கு அதிகரிக்கப்பட்டதாலும் அவர்களுக்கும் பல வசதிகளை அரசு அளித்திருப்பதாலும் அதிகளவு கள்ளக்கடத்தல் முயற்சிகளை முப்படையினர் முறியடிக்க ஏதுவாக இருக்கிறது எனவும் கூறப்பட்டது. [அ]

## அளவுக்கு...

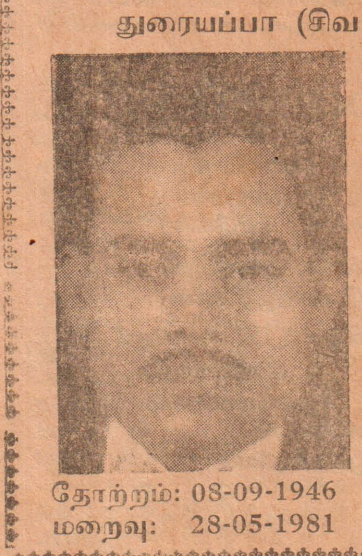
(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) என்னும் குடியேற்றவாசியே இவ்வாறு மரணமானவராவார். இது பற்றி மேலும் தெரிய வருவதாவது: தனது வயலில் கடுமுவேலை செய்து விட்டு பகல் நேரம் போல் அளவுக்கு மிஞ்சிய கசிபை அருந்தியதால் அவரின் கரல் கடுமையாக பாதிக்கப்பட்டு மரணமானார். பின்பு மல்லாவி அரசினர் வைத்தியாலையில் பிரேதபரிசோதனை நடாத்தப்பட்டு யோகபுரம் திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. ச. வேகநாதனுல் விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட்டது. இறந்தவரின் மனைவி, பிள்ளைகளின் சாட்சியத்தை யடுத்து அளவுக்கு மிஞ்சிய கசிப்பு அருந்தியதால் ஏற்பட்ட மரணம் என தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது. மாங்குளம் பொலிசார் விசாரணை நடாத்தினர்.

## இம்மண்ணின்....

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கச் சமாஜத் தலைவர் திரு. ஞானப் பிரகாசம் மங்கள விளக்கத்தறி ஆரம்பித்துவைத்தார். டாக்டர் கோபாலன் மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:- 'உலகத்திலே 32 நாடுகளில் தமிழ் மக்கள் வாழ்கின்றனர். பாரதி நூற்றாண்டு விழா நாம் கொண்டாடுகின்றோம் ஆனால் எம் இனம் இன்னும் இன்னல் களுக்கு மத்தியில் வாழ்கின்றோமே என்பதனைச் சிந்திக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். இலங்கைத் தமிழர்களுக்குக் கொடுமைகளும், துன்பங்களும் ஏற்பட்டபோது, யாழ்ப் நூலகம் எரிக்கப்பட்டபோது தமிழ்நாட்டின் சகல அரசியல் கட்சிகளும் இணைந்து கண்டன உணர்வலம் நடத்தின. அதுமட்டுமல்ல, தமிழக சட்டமன்றம்கூடத் தீர்மானம் ஒன்றை

நிறைவேற்றியது. அந்தளவுக்குத் தமிழ்நாடு சுழத்தமிழ் மக்களுடைய பிரச்சனையில் உணர்வுபாக்கவணித்துவருகிறது. இலங்கையில் கலவரம் ஏற்படும்போதெல்லாம் நாம் தமிழர்களைத் தமிழர்களாக இந்தப் பாசென்றுவிட்டால் சுகமாக வாழலாம் என்று மலையக மக்கள் நினைக்கக்கூடாது. "இந்தியாவில் 24 மாநிலங்கள் உள்ளன. பல மொழி பேசும் மக்கள் வாழ்கின்றனர். இலங்கையிலிருந்து அதிகளவாக அங்கு வரும் தமிழ் மக்கள் தமிழ்மொழி பேசாத மாநிலங்களில் குடியமர்த்த அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றனர். அங்கும் கொடுமைகளுக்கு உள்ளாகின்றனர். இங்குள்ளவர்கள் இந்த மண்ணின் உரிமையுடையவர்களாக மாறவேண்டும்." விழாவில் தமிழ் முன்னேற்றக் கழக அமைப்பாளர் பெருங்கவிக்கோடாக்டர் வா. மு. மு. சேதுராமன், காந்திய அமைப்புச் செயலாளர் டாக்டர் எஸ். இராசசுந்தரம், திரு. இ. லோகசங்கம், திரு. இரா. சுப்பிரமணியம் ஆகியோரும் உரையாற்றினர். சிறுவர்களின் கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன. [அ]

## முதலாண்டு நினைவாஞ்சலி



துரையப்பா (சிவா) சிவானந்தன்  
அன்பின் திருவுருவாய், பண்பின் பிறப்பிடமாய், சத்தியத்தின் இருப்பிடமாய்த் திகழ்ந்து, எங்கள் தெய்வமே..... நீ மறைந்தாய்; ஓராண்டு மறைந்து விட்டே. எல்லோர் மனதிலும் நிலைத்து விட்டீர் சள்! உங்கள் பிரிவால் தினம் தினம் துயரமும்...  
மனைவி, மகன்; தாய், சகோதரர்கள், உற்றுர் உறவினர்.  
தோற்றம்: 08-09-1946  
மறைவு: 28-05-1981  
3229

# கிஸ்ஸுமும் நடக்கிறது

புகைப்பதிலை என்றும், மதுபானத்தைத் தொடர்ச்சுடப் பார்ப்பதிலை என்றும், புலால் உண்பதே இல்லை என்றும் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துள்ளனர்!  
சத்தியம் செய்தவர்கள் யார்? மூவாயிரம் பேர்!  
நீங்கள் நினைப்பதுபோல இந்தியாவில் எந்த ஒரு மாநிலத்திலும் இல்லை.  
மீரிகாமம் தொகுதியைச் சேர்ந்த மூவாயிரம் பாடசாலை மாணவர்கள்தான் இச்சாத்தனையை நிகழ்த்தியுள்ளனர்!  
முக்கிவிருந்து வீரலை எடுக்கின்றீர்களா?  
'ஊடுருளி'

## விமலராஜா....

(1ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) தலையிட்டு, ஜீப்பை சூழ்ந்து ராசாவும், மற்றும் மாணவர் நிற்ற மாணவர்களை விலக்கி அவை உறுப்பினர்களும் உரை விட்டு, அவரை ஜீப்பில் ஏறிச் சாயினை கைது செய்யப்பட்ட 5 மாணவர்களும் விடுவிக்கப்பட்டனர். இதுனைத்தொடர்ந்து மாணவர்கள் எல்லோரும் கலோகக் களை மீண்டும் கோஷித்துக் கொண்டு காங்கேசன்துறை வீதி வழியாக சென்றுகொண்டிருக்கும்பொழுது, சிவன் கோவில் சுந்திக்கு சற்று அப்பால், எதிர்க்கட்சி முதல்வர்திரு. அ. அமிர்தலிங்கமும் திருமதி அமிர்தலிங்கமும் ஜீப்பில் வந்துகொண்டிருந்த பொழுது அவருக்கு எதிரான கோஷம் மாணவிகள்மத்தியில் எழுந்தது. இக்கட்டத்தில் ஜீப்பிறுத்தப்பட்டு, திரு. அமிர்தலிங்கம் ஏதோ கதைக்க முற்பட்டபோது உணர்வலத்தின் முன்பாக தலைமைதாங்கிச் சென்ற மாணவர் அவைத் தலைவர் திரு. ராஜநாயகம்

## மரண அறிவித்தல்

### திருமதி தையல்நாயகம் சபாபதி

மல்லாகம் பதி இல்லத்தைச் சேர்ந்த திருமதி தையல்நாயகம் சபாபதி காலமாகி விட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற மலையன் பென்சனர் கார்த்திக்கேசு சபாபதியின் அன்பு மனைவியும், சாரதா ஆசிரியை இராமநாதன் கல்லூரி சன்னாகம், ஈஸ்வரி புங்குடுதிவு மகா வித்தியாலயம், செல்வேந்திரன் ஈஸ்வரி மருத்துவமனை காங்கேசன்துறை, Dr. ஆனந்தி மெடிக்கல் சென்டர் சன்னாகம், ரவீந்திரன் பொறியியலாளர் U. K. ஆகியோரின் அருமைத்தாயாரும், நாகநாதன் ஆசிரியர் மல்லாகம் இந்துக்கல்லூரி, பாலச்சந்திரன் ஆசிரியர் ருகலை தமிழ் வித்தியாலயம், சுகிலா ஆசிரியை நகுலேஸ்வர மகாவித்தியாலயம் கிராமலை, சிவராஜபிள்ளை 'புளோரா' சன்னாகம், Dr. புவனேஸ்வரி U. K. ஆகியோரின் அன்பு மயிப்பாரும், பிரமிலா, மேகலா, உதயக்குமார், பிரதீப்குமார், பிரசன்னா, சிவானி, சிரானி ஆகியோரின் அன்புப் பாட்டியுமாவார். அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று [18-5-82] மாலை 4 மணிக்கு அவரது இல்லத்திலிருந்து தகனக்கிரியைகளுக்காக மல்லாகம் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தல் உற்றுர், உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுபடி கேட்டுக்கொள்ளப் படுகின்றனர். 3230

## மரண அறிவித்தல்

### சி. பொன்னம்பலம்

நல்லூர் செட்டித்தெருவைச் சேர்ந்த மலையன் பென்சனியர் சின்னத்தம்பி பொன்னம்பலம் சிவபதம் அடைந்தார். அன்னார் பொன்னம்பலம் அன்புக்கணவரும் காலஞ்சென்ற சரஸ்வதியின் அன்புத்தந்தையும், இளைப்பாறிய நீர்ப்பாசனப்பகுதிப் பணிப்பாளர் ஜெயசிங்கின் மாமனாரும், பிரேமாவதி, நித்தியவதி ஜெயசீலன் நேணுகாவதி, டாக்டர் மகேந்திரன், நித்தியானந்தன் ஆகியோரின் அன்புப்பேரனாரும் கீதாஞ்சலி சிறீராம், சிவராம் நகுலினி, ஆனந்தக்கிருஷ்ணன் ஆகியோரின் பூட்டனும், ஆவர். பூதவுடல் இன்று செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு செம்மணி மயானத்துக்கு தகனக்கிரியைகளுக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும். 3232

இப்பத்திரிகை 'சமுதாயம்' விமலராஜா ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63-ம் இலக்க அச்சகத்தில் 1982 ஆண்டு மே 18-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office, Sri Lanka under number Q.B. F00236/81. Belanadu—P. O. Box 49, Telegram: 'Eelanadu' T'phone: 389 and 8126.